CHAPTER III
METHOD OF THE STUDY

3.1   Research Method

This study is conducted to elaborate the English and Indonesian pronouns of the movie *The Fault in Our Stars*. Therefore, the research method used is a qualitative method. According to Bodgan (1982), qualitative method is a method which observes the data in the form of written or spoken words from people. Creswell (2003) also states that qualitative method deals with the interpretation of what the researcher finds based on their experiences and backgrounds and it links to a form of writing.

3.2   Sources of Data

The source of the data used in this study is a movie entitled *The Fault in Our Stars*. *The Fault in Our Stars* Movie is a box office movie and made from best seller novel by John Green. The writer collects the movie from DVD that has Indonesian subtitle. The writer focuses on the main stars Hazel and Augustus as well as co. stars as mother, and Doctor Maria. The writer is very interesting chosen the main star from The Fault in Our Stars because the writer wants to know about what is appear the English pronouns into Indonesian pronouns.

3.3   Technique of Data Collection

In collecting the data, there are several steps have been carried out in accordance with the need of this study First, found the DVD of the movie, it is the first step in collected the data. At the first, the writer tried to found the original movie with Indonesian subtitle provided but there was not an original movie because these movie released on June. Download the script and underline the pronouns that are

uttered by the four characters choose by the writer. After that, read the translation in subtitle. Besides that, the writer matched the utterances of the character with the Indonesian subtitle. After listing the pronouns have been found, finally, classifying the pronoun, the writer classifies the pronouns based on the categorizations proposed by Quirk, Greenbaum, Leech, & Svartvik (1985).

3.4 Technique of Data Analysis

The main focus of this study is finding translating in the English pronouns into Indonesian from the movie *The Fault in Our Stars*. However, Here are the steps in analyzing the data: First. identified the change of the English pronouns into Indonesian pronouns. Second, identified the translation procedure in translating the English pronouns into Indonesian pronouns of the movie *The Fault in Our Stars*. Last, interpreted the result of analysis in regard to pronouns used in English and Indonesian subtitle.